

大漢公報

孔子貳千四百八十六年

夏曆歲次乙亥年七月十九日

本報營業部啟事

本報兼理各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙、信封、信箋、簿據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏。又接造笠巴圖章，計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

本報價目表

本報價目：本埠每月收銀七毛五。若派不到者郵費另加。每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外，按日計算。閱報費。均要預先惠函定閱。恕不奉呈。本報司理部啟。

言論

從工商衰落說到水患

李楷

年來我粵工商業凋敝。大有江河日下之勢。廣州市巨商店倒閉者。時有所聞。其主因在於營業蕭條。人民購買力薄弱。市面銀根枯竭。以致產業亦受影響。台山各邑。向稱繁榮之區。近以外資流入銳減。華僑多失業歸國。故市面大受牽動。銀業行商倒閉者。亦已數見。南順商業。則因絲價慘落而呈總崩潰。汕頭為通商要埠。年來亦以外洋不景氣影響。金融奇窘。自市面發生金融風潮而後。迄今尚未恢復原狀。近雖發行市商庫證。維持一時。然銀號所發出之憑票。仍未有清理辦法。總觀各地經濟情形。實堪悲觀。

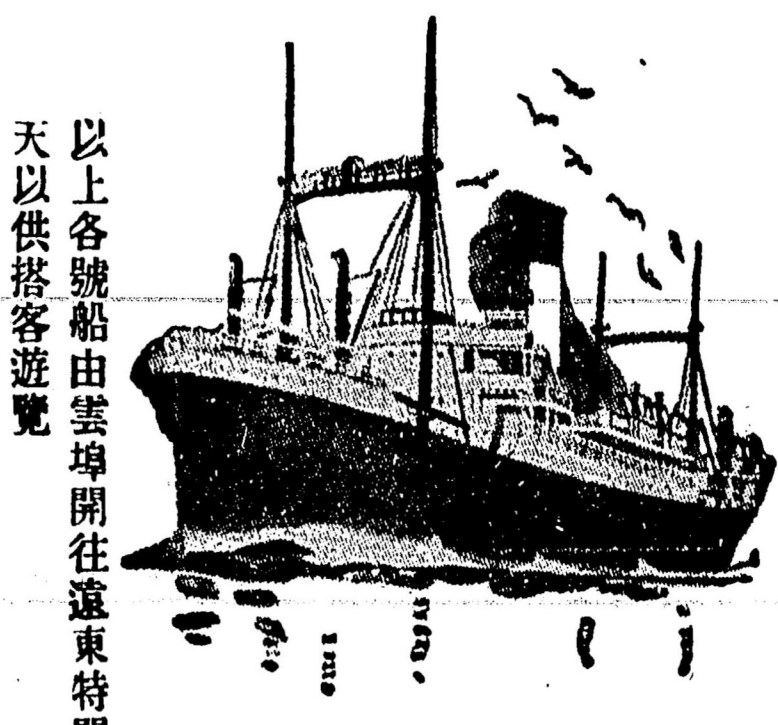
廣東今日工商業之衰落。已至最後生死關頭。其原因雖多。而扼要言之。皆由土貨不振。所謂土貨不振。實由於對外入超有以致之。此項漏卮。至足驚人。茲據統計局調查。將民國拾九年至廿三年之進出口價值入超比較。統計如下。拾九年全年外貨進口價值國幣二五〇七五〇三。七元。土貨出口價值國幣一六四六五三。六元。是年進出口價值比較。入超八六〇九六。七〇一元。二十年外貨進口二五五。二六二三八四元。土貨出口一五二〇。三四。七一一元。是年比較。入超一〇三。二七六六三元。廿一年外貨進口三。一四。二五九〇四元。土貨出口九二。一五。三八。〇〇五元。是年比較。入超二。七〇。八四九元。廿二年外貨進口二六九。三。三。於焉觀之。

在此百業不振之際。尚有嚴重問題。為我人所不可忽視者。即最近各江均告水漲是也。我粵江水氾濫為患。崩基圍。壞田舍。本已司空見慣。年年損失。不知凡幾。但末若今春災情之廣泛而嚴重。舉凡近江各邑。盡成澤國。屋宇田園。均被淹沒。牲機穀物。漂流無算。人民避居高阜。露宿風餐。號泣籲救。慘不忍聞。尤足為此後發展工商業之阻。凡事防患於未然。則易為功。若災象已成。始行救濟。則難為力。慈善機關。忙於賑濟。豈若視為天災。而非人力所能預防也者。不知我粵固有治河會之設。各江水患之如何防止。未嘗無具體計劃。徒以粵政府腐敗。不為實施。僅補苴罅漏。焉足以奏勞勞永逸之效。所望自後我民衆。促其努力。完成治河大計。寬籌經費。及早施工。則各江水患。庶乎可免矣。

蓋必杜絕水患。然後農作物始能豐收。農村經濟始能復興。而人民購買力亦強。發展工商業。振興土貨。減少入超。皆將於焉觀之。

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

由雲開行	船名	到雲域埠
八月四號	益臣	七月十五號
八月十五號	餐斜士	八月五號
九月十五號	且路士	八月十六號
十月六號	千地利士	九月十六號
十月十七號	益臣	十月七號
十月十七號	餐斜士	十月十八號

船期紙印便函索即奉

◀元五十七位樓二▶

◀元五十五位艙大▶

號安均理處代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

安均理處代埠云
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

欲護家人須貯款
如華僑欲在銀行開戶。却是有兩問題。一、貯款於銀行。是否安穩。二、如欲積資返國。或寄款回家。以養家人。當以何者為便利。
貯款於寶路銀行。其穩固無可疑。因有通信處及支行遍佈於各處。故本行能代各處辦理匯兌。而發匯單。因本行經理大宗匯兌生意。故能列最相宜之匯價也。
在滿地可。雲高華埠。多利等埠。本行俱有華員。以接待華僑顧客。手續簡便。接洽到凡顧客有未明者。當樂為指導。無論環境如何。應在本行貯款。為爾投資之初步。不論在本行任何分行貯款。均能享受實效。與有禮的慎重。

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午後一時
開至晨早三時
五三壹慶失 (話電)

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

由雲埠開行日期表	
船號	陽曆日期
日本皇后	八月十日
亞洲皇后	八月廿二日
坎拿大	九月七日
俄國皇后	九月廿一日
日本皇后	十月五日
亞洲皇后	十月十九日

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

請搭總統船回國
諸君搭總統船回國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。寶物場。吸煙室。圖書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。登陸快樂。遠道自足。足令諸君精神與身體爽快。偷象惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期

總統麥堅尼	八月廿三開
總統加蘭	八月廿七開
總統者付慎	八月卅一開
總統貝臣	九月十四開

號馬理代埠埠
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

與原中理代埠高云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

瑞呈馬理代埠城
Lee Hong Chong
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。圖紙。繩仔。信皮。紙筆。墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包斷根白濁
水 每樽四
目錄印備函索即奉

祖國風行已久之最上等調味品

滋味素

質素味鮮
治餚之必需品

中國上海天生出品

製造廠
上海虹口
飛虹路

天
生
海
上
國
中

素味滋
質素全先

素味滋
TIAN SUNG
TSE-WEI-SU FACTORY
SHANGHAI

素味滋
天
生
海
上
國
中

天熱衣裳特別平沽。俱是靚貨。不拘甚麼商店無有如此其平。貨到看過。如不滿意。原銀奉還。不使貴客有絲毫之損失。

大花文華縐說
衫每兩件八元九五
超然紡說衫每
貳件八元九
五
上等竹紗小衫兩件一元二毫九只有反領
頂靚紡織竹紗小衫兩件壹元七九
白色藍色有反領另領
頂靚柳条竹紗小衫兩件一元五毫五
格子絲襪四對七毫九
頂靚絲襪兩對八毫九
什色棉紗線襪四對八毫九
中國棉線襪每打壹元七五
上等竹紗短褲二条九毫五
人造絲笠巴褲頭短褲三条九毫五
人造絲背心式內衫三件九毫五
人造絲無袖衫連褲每套六毫九
天熟笠衫兩件八毛五
天熟棉短袖衫連短褲每套七毛五
中國笠衫短袖三毛 長袖三毛五

海訊 湖社鑒於全國各學校青年學
競用鋼筆洋紙 致舶來紙筆源源
來 每年外國文具之進口 數目至
驚人 吾國原有之竹紙毛筆 日見
落落 是不特攸關民族經濟 即於吾
數千年之文化所繫尤鉅 值茲國勢
衰 工商交困之秋 對於提倡國貨
尤屬刻不容緩 爰特呈請教育部
予通飭各省市學校 所有文具 除
用本國仿造之紙筆外 壹律購取毛
竹紙 藉維國產云

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近
街。俱是重新
脩飾者。通爽
雅潔。冷熱水
喉均備。上落
用机。日地点
與華埠密邇。
出入便利。租
價廉。華友光
顧。無任歡迎

舖舖
司理鄧湛隆啓

109 Per

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
 MADE PURELY FOR - YOU
 Phone 21444-26820 10642-100th St.
 EDMONTON, ALTA.

材藥
Mon Tue
 9663 Ja
 Edmon

參茸 玉桂

萬全大蛤蚧大補茶
 以上丸散說明書印便函索即奉
 買藥二元以上包寄費由COD不包

紅白痢症清平散
 獨步初染白濁丸
 預防宿娼免毒無憂丹

每包銀一元二毛
 每樽銀二元
 每樽銀一元
 每包銀壹元七五

當配鏡的眼：不收驗眼費：鏡價亦相宜：不須配
 鏡而當醫埋的眼：則收最廉之醫費。

診症時上午拾点半 至下午五点
 電話 詩慶九五二

院址 喜士定街西一六三樓上

眼醫紀利敢

域多利埠中華會館舉辦廿四年

有獎義捐券綱要

本會館此次籌辦有獎義捐券。業已正式發表宣言。詳述一切。茲因特殊原因。特擬具綱要如下。希僑胞共鑒之。

○此次籌得之款。俱撥入中華會館支付欠稅及辦理各慈善經費。

○凡捐助本會壹元者。則由中華會館送贈義捐券壹張。可以有權被選為監察團各職義捐券。每六張壹冊代收捐款人須負分贈義捐券之義務。如捐助本會銀五元者。送贈義捐券壹冊。共六張獎格詳章。可日發表。

○本會此次預定獎總二萬元。俱照數贈送義捐券。

○歡迎僑界商號或團體代理。並請協助推廣。以求捐足額數。代理收捐款人。每派清五張。當得酬勞壹張。但至少取壹本方有代理權。如不能取壹本者。則無酬勞。個人直接到會捐款五元者。或外埠郵寄捐款者。亦可得義捐券壹冊。共六張。長限五元者。或外埠郵寄捐款者。亦可得義捐券壹冊。共六張。

⑤ 所收入之義捐款項俱由義捐委員會正副主席用委員會
 名義將款存貯寶路銀行提款時則須正副主席財政書記
 四人簽名方能提支

中華會館有獎義捐券委員會委員

馬呈瑞	關元恩	伍鴻炯	蔣頌可	周成鉅	林筱唐	雷裕益	林濃秋	劉華	尤永增	羅小白	李豪伯	雷建學	黃蟾求	委員長	文書主任	財政主任	發券主任	交際主任	宣傳主任	正監督	
關廣雄	周祝華	李麟祥	余炳和	梁梅舫	林社垣	劉光祖	李學英	林灼如	葉益銘	葉焯南	羅超然	王卓源	李錕	關元恩	劉光晃	李學明	馬啟亮	馬呈瑞	劉光祖	余超平	李豪伯
梁春集	周瑞琪	李周琪	李振雄	劉光篋	黃乾	李敬芳	李根	陳俊	關崇康	李學明	李卓明	黃子華	梁則池	副委員長	周家超	羅小白	伍鴻炯	關祝華	林兆光	葉焯南	周靈
馬啟亮	鄧孔賢	劉寶	湯龍圖	雷宜琨	周裕成	雷宜招	關國安	袁金榮	李谷泉	李日昇	余超平	李饒初	鄭悅精			李饒初	周廣雄	梁梅舫	羅超然	李麟祥	黃華挹
周家超	黃廷述	蘇秋	周道緝	周燦林	方燦	張惠滔	林兆光	趙安國	岑漢	黃祖憲	周日光	周靈	黃仲			李學英				李振雄	

陽痿一症。乃絕人之嗣。斷人之樂。縱有嬌妻美妾。無
闔房之福。家財百萬。乏承嗣之人。言念及此。能不痛
心。爲亡羊補牢計。請服本堂「壯陽續嗣丸」培
補命門。扶養元氣。自可回復天然之樂趣。倘因工作過勞
。神疲色衰。四肢困倦。腎虧血弱等症。服之更加奇效。

加拿大

天 NG TONG
Street W.
ver, B. C.

婦女具休。稟乎坤儀。玉門寬窄。
原係生定。然多因交接過勞。傷殘
經絡。而肌肉鬆弛者。非力圖補救
。殊多缺點。本醫生歷年在科學上

女寶聖丹 雙料五元
單料三元

理代商招

雲高華

堂

HEN SA

25 Pend

Vanco

花柳搜骨丹 每罇五元

立疳疔散 每罇三元

內癰癰九 每盒五元

消助戰丸 大盒五員 小盒二員半

種子靈丹 加料一圓 單料二圓

丸散太多未能盡錄

研究。近發明壹種妙藥名爲「女寶聖丹」一女界同胞。如有嫌玉門寬大者。請速購用。三日見功。七日儼如處女。於身體絕無妨碍。如不見效。原銀奉回。用法另單詳明。

白濁水 每罇三元

自濁丸 每罇三元

根斷白濁丸 每罇三元

內痔毒丸 每盒三元

消情花露 加料一員 單料五毛

萬應風濕膏 每兩二元

優從權

元發雜貨公司
 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
 260-262 Pender St. E.
 Phone Doug. 5583
 Vancouver B. C.

▲新辦到各種靚貨
 新花萱粘米 正瑞十淨米
 一號靚苗米 油糖雜貨
 蘇杭葯材 式式具備
 零沽發行 特別平賣

(電話) 德忌利市五八三

美 麗 香 煙

小包 沽一毛

半磅 四毛五仙

經理 **FOO YUNG SENG & CO.** 獨家
 129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440
 Vancouver, B. C.

天生堂薛覺慶啓

明和大鐵行新辦到

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如存人摩樹仔等著名公司諸出品非常精利久負僑胞所稱許近者大宗辦到廚房器具自由車運物件耕田器具建造機器家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客交易無不有口皆碑未交易者接洽請至本行面議或函索目錄云云其電燈燈膽耐用省費以力固公司為最良發行零售批發從廉承辦垂顧方知股實焉

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.

電話 (詩摩) 三三〇五
打打街門牌二十三號
明和鐵行黃昭立啓

介紹貨國
輔行雜貨公司
如蒙光顧請移玉至
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. E.
PHONE SEY 3140
VANCOUVER, B. C.

世界大旅館
設備完善
旅館
稱全埠冠
諸君未住宿
便知招呼妥當和氣允洽矣
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

加拿大
金利源興記
GIM LEE YUEN LTD.,
75 Pender St. East,
Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

▲最片芳秘製萬靈液出世
每樽價銀七毛五 發行另議
此萬靈液專治跌打損傷風濕骨痛無名腫毒油湯火傷痧症疔毒瘡癤頭痛肚痛喉痛喉痛喉痛及一切癰症無不應驗如神
總發行所 金利源興記

祖國新聞一二

融安定 收支適合之目的 建設方面 惟於人力財力所許之範圍內 改進農業 發展交通 改良土貨 利用民力 至大規模之輕重工業 暫從準備調查入手 不及汲汲於門面 以免浪費 而策實效 教育方面 裁併重複多設職業學校 實行建設合作 務期學有實用 用取諸學 力矯過去空疏散漫之弊 務於本年度內 樹立剛健篤實之學風 改善青年不良之性習 收復匪區 施以特種教育 糾正惡化思想 培養民族意識 以端學子趨向 至保安方面 則遵照委員長指示之改進大綱 劃分四川目前實況 統一經費 緊縮編制 嚴格訓練 清理各縣地方團款 務使民衆有自衛實益 上述概略 本非遠大計劃 果能力行 庶無大過 區區之意 寧以簡陋示至誠 不願以空談市口惠 所以必列舉大要公諸大眾者 藉益息壤相繼加緊同人自策 非欲膠柱鼓瑟 甘困小成以自盡 語云 層基起於累土 百里始於跬步 右列各端 不啻滄海遺弓 以言政治前途 遠乎遠矣 湘自服務桑梓 積有歲年 與世浮沉 坐荒歲月 未能積極有所貢獻 誠不敢因循泄沓 失此良機 姑無論改造四川應從 刷新政治入手 即令專為完成剿匪工作 亦非發揮政治功能與軍事平頭並進不為功 惟自付棉薄 未必能立回劫運 然捧土塞津之志 迄今未易 耿耿愚忱 當邀共諒 尚望我全川父老昆季 本休戚相關之誼 矢相携共進之誠 日征月邁 匪懈圖功 俾湘今日所言 期年皆著於行 是則湘邦共有之光榮也 除專案分呈中央外 謹將擬定省府本年度施行綱要之旨趣 撮要說明 凡我鄉人其共鑒之 四川省政府主席劉湘 其鑒之 四川省政府主席劉湘

▲新到大宗
油米海味
雜貨蘇杭
藥材茶種
瓜仁發客
行情單印便
函索即奉呈

▲新到大宗
油米海味
雜貨蘇杭
藥材茶種
瓜仁發客
行情單印便
函索即奉呈

心田織造公司
現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

義泰公司莊書
500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada
注意大贈送六十
由七月十六日起至九月十五日止
凡購書滿五元者 買書報雜誌不在此例
贈送新到美女牌一長廿寸
贈書滿三元五者贈兩張
美女牌有藍紅有半裸任由採擇
購書滿五元者
贈中華地圖一張 (每張一元)
贈中華地圖一張 (每張一元)
還有得獎券五千元之大希望
機會不再來 幸勿錯過
良友報 二毛 英語週刊 壹毛
三民報 二毛 申報月刊 壹毛
新華報 二毛 台山華僑雜誌 壹毛
上海申報 壹毛 香港循環報 壹毛
良友報 二毛 英語週刊 壹毛
三民報 二毛 申報月刊 壹毛
新華報 二毛 台山華僑雜誌 壹毛
上海申報 壹毛 香港循環報 壹毛

義泰公司莊書
500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada
注意大贈送六十
由七月十六日起至九月十五日止
凡購書滿五元者 買書報雜誌不在此例
贈送新到美女牌一長廿寸
贈書滿三元五者贈兩張
美女牌有藍紅有半裸任由採擇
購書滿五元者
贈中華地圖一張 (每張一元)
贈中華地圖一張 (每張一元)
還有得獎券五千元之大希望
機會不再來 幸勿錯過
良友報 二毛 英語週刊 壹毛
三民報 二毛 申報月刊 壹毛
新華報 二毛 台山華僑雜誌 壹毛
上海申報 壹毛 香港循環報 壹毛

美和棧
滋補牛肉片
Me Wo Jan Co. Ltd.
57 Carrall St. Vancouver, B. C.

美和棧
滋補牛肉片
Me Wo Jan Co. Ltd.
57 Carrall St. Vancouver, B. C.

美和棧
滋補牛肉片
Me Wo Jan Co. Ltd.
57 Carrall St. Vancouver, B. C.

中原興雜貨藥材行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966
本號選辦油米雜貨醬料罐頭地道藥材膏丹丸散發行零沽價極相宜
電話 (矢摩) 一九六六
醫容月池內方脈

域埠達權總社通告
為通告事 照得本年親代表通過 為整頓社務起見 凡我社員 一律從新註冊 惟一欠民國廿三年以前之月費者 五折收交 限於六個月內交清 再候六個月要交清 然後能註冊 等情 為此通告 凡我社員 祈早日交清各社欠款 以備屆時註冊可也 特此佈告 俾衆週知 中華民國廿四年五月十日 達權總社啟

汝利慎致公堂鳴謝香油
吳萬捐六元 周家藏捐三元
周在銑 胡忠達 胡莊 周玉治
以上各捐二元
周瑞松 周道宗
以上各捐壹元
謝炳生 司徒傑 勞亮 周瑞松
周家津 周道操 周道宗
以上各捐壹元

表羅製殮公司
S. R. Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St. Vancouver, B. C.
以最新科學方法製殮 保全永久不變 殮葬尤為妥當 取價從廉
(電話) Highland 15
表羅製殮公司披露

李天助馳名濕毒膏
專治一切濕毒 疥癩 瘡癤 痔瘡 脫肛 婦人經閉 產後惡露不盡 諸般瘡毒 無不立效
定價每盒一元二角
李天助止癢解毒膏
專治一切瘡毒 疥癩 瘡癤 痔瘡 脫肛 婦人經閉 產後惡露不盡 諸般瘡毒 無不立效
定價每盒一元二角

萬應拔毒丹
專治各症列下
百毒久年筋骨疼痛 清熱血消腫開胃
橫痃疔瘡疔毒疔毒 食差百物肚痛
心氣鬱痛腹脹小消 撞打夾色血濁症
瘰癧瘡癤癰疽疔毒 大便燥結腸痛
小便澀數不通刺痛 男女皆能合服
應驗自由瀉止四點鐘見功 欲先防後患男女
交媾後立刻吞服三粒 毒從大小便去清免染
梅毒之患此是花界中之藥王也

固精益腎丸
專治腎家小便多數
大便燥結腸胃不舉
手冷脚凍夜夢遺精
陰虛癆瘵咳嗽吐血
久近虛弱腰膝酸軟
腰膝酸軟眼花耳鳴
男女合服
每樽壹元五角
每樽貳元五角

林棟臣自製
大補丸
C.O.D. 不受
Lem Don Sun 102 Elizabeth St. Toronto, Ont.

林棟臣自製
大補丸
C.O.D. 不受
Lem Don Sun 102 Elizabeth St. Toronto, Ont.

改換新郵箱通告
為通告事 照得本總社郵箱現改為壹〇〇貳即 P.O. Box 1002 嗣後如各堂社有書信與本總社往來者請照新郵箱號數付來便得收無誤恐未週知合行通告仰祈知照為荷此告
坎拿大城多利埠致公總堂

達權總社新換信箱
啟者現因郵政局將本總社信箱改換登千零拾六號 Box 1016 凡屬洪門機關社團自後如有函件與本總社往來請照上列西文新郵箱號來以免遺誤為盼此佈

車城致公堂鳴謝
慶祝陳近南先生誕辰捐香油芳名
李奕發 鄭坤 伍勤旺 李美華 陳培
黃桂燕 張炳基 李濟茂 張祖槐 陳和生
黃祖輝 劉維珠 李雲清 黃傳瑞 郭乾
譚光輝 伍子賢 許承鏡 譚錦銓 許廷
伍耀湘 李雲鏡 許承鏡 譚錦銓 許廷
伍耀湘 李雲鏡 許承鏡 譚錦銓 許廷
伍耀湘 李雲鏡 許承鏡 譚錦銓 許廷
伍耀湘 李雲鏡 許承鏡 譚錦銓 許廷

域埠達權總社鳴謝
廿三年經費
陳宜顯 黃香雪 李趙南 荊州餐館
黃秀貞 莫雪霏 馬立毅 文麗珍
以上各三元
梁少文 貳元半 陳玉蓮 胡華錫
譚子華 陳新禧 馮德德 周榮泰
林顯燦 馬瑞香 朱少鳳 曾準
李和 蕭文 占坤南 曾所 以上各貳元
蔣旋可 楊杰 曹嵩 林遠球 吳其
周福賜 吳義滿 鄭厚源 馬忠民 鄭亮
吳炳如 曾占見 陳仲昌 曾心 曾成
李德維 黃宗銓 周錦湖 趙潮 曾準
以上各壹元

域埠達權總社鳴謝
廿三年經費
陳宜顯 黃香雪 李趙南 荊州餐館
黃秀貞 莫雪霏 馬立毅 文麗珍
以上各三元
梁少文 貳元半 陳玉蓮 胡華錫
譚子華 陳新禧 馮德德 周榮泰
林顯燦 馬瑞香 朱少鳳 曾準
李和 蕭文 占坤南 曾所 以上各貳元
蔣旋可 楊杰 曹嵩 林遠球 吳其
周福賜 吳義滿 鄭厚源 馬忠民 鄭亮
吳炳如 曾占見 陳仲昌 曾心 曾成
李德維 黃宗銓 周錦湖 趙潮 曾準
以上各壹元

慳聲

武俠獨臂拳師(四) 晏庵

秦大箇子于鄭州：倡設隆盛號。多年：頗負時譽。今茲為皮商押運：道出光州：土人有與秦者：潛告之曰：君聞此間鐵錫高俊名詞乎：秦大箇子曰：亦微聞之：吾輩鐵行中人：以營業關係：無日不與綠林為敵：雖知其名：非所畏也：土人曰不然：高俊為綠林中赫赫有名者：彼之性質與尋常迥異：不其屠毒商旅：而專與貴行中人為難：謂君輩所為：礙其營業：與之不兩立：多數名鐵師：因是捐生：君此行押運大批皮貨：必為若輩所垂涎：為安全計：不若繞道而行：較為妥善耳：秦大箇子自以負盛名于鐵行：安能遇寇而退思引避：示人以弱：玷及聲名：聞言作色曰：謝君見告：第吾之職責在于保鏢：設遇綠林：必與彼周旋：斷無退讓：警語禽類：鐵錫雖然猛鷲：僅可以欺凡鳥：一遇鷹隼盤空：亦將引避弗遑矣：土人以其勇于自信：乃不復言：秦大箇子押運鐵車：宿旅店中一夕：店主主人亦斤斤告：謂高俊有憾於鐵行中人：每與相遇：無論如何：必出其全力以相厄也：秦大箇子聽其絮語：惟漫應之：翌日啟行：破曉衝寒：兼程就道：秦大箇子單騎當先：電掣風馳：公然亮鏢而過：聲浪迴旋于空氣中：一行人衆：路過郊原：忽聞一聲響箭：飛上層霄：宛若長空之唳鶴：知為綠林中：乘時出現矣：皮商人衆：特有鑒師保險：急約束車仗：退立一旁候命：(未完)

貴州大塘苗民訪問記

▲要錄：是翁也。(蕭乃華)

我們由花開路走到大塘：再由大塘走到把火寨：由把火寨再向花開路走回：路程雖然不遠：但是爬山過坡的路很多：平路很少：而吳先生

千人之諾諾

不如一士之諤諤

「史記商鞅傳趙良語」

馬寅初與李承翼

(貝)

無論國內國外：凡遇金融變動：幣制改革之事發生：即獲拜讀馬寅初氏之大文：蓋馬氏為一著名經濟學博士也：若夫李承翼氏：雖於宋子文握權時：參與密勿：實商大計：有給巾羽扇者之目：然宋自罷職長之職後：孔祥熙氏雖愛屋及鳥：承翼尚獲供職其間：但亦位居閑曹：備員秘書而已：且國內國外：無論遇若何經濟大問題發生：承翼亦未嘗一為放言高論：似承翼亦為一碌碌之輩：無異衆人：誠不能與日試萬言之馬博士緊短論長矣：孰知不然：馬博士雖能紙上談財：但決策定計：則每每不如承翼之為當局者所採納：蓋凡承翼有所貢獻：事無大小：必能一擊即中：語無虛發：如滙上金融界今將歸於一統：中央銀行大收衆星拱之效：亦由承翼稍出餘緒有以致之者也：夫中央銀行乃關中樞之財政：而其整理之計：乃出於承翼：是承翼寧不可撥專自豪哉：抑不惟此：中央銀行整理之計出於承翼：即中央銀行初設於

鄂垣之巡犬隊

(慕耘)

犬在獸類中：為具有靈性之動物：西洋種者：體格魁偉：可任偵緝警探之責：此無他飼養訓練得法：有以致之也：自歐戰以後：各國陸軍之用警犬者頗多：日本陸軍省：且有大哨犬之設：以為前線之哨探：以防敵人之襲擊也：犬性最靈：且視聽嗅覺：敏於他畜：苟訓練得當：則大之服務成績：亦必著焉：鄂省公安局：自蔡孟堅氏接掌局務後：即在北京警犬局購警犬五十頭：編

以年逾古稀的人：既不坐轎：又不肯騎馬：甚至上山的時候：我們幾次送手杖給他：都被他婉拒了：他總是以左手提著那件較短的豬土色的舊長衫：以右手拿著那頂不新不舊的博士帽：帶著滿面的笑容和頹上的幾粒汗珠：在我們面前不快不慢的走：起初我們在花開路要請他坐轎：他說：由這裏到那邊不過八里路：我一天好走八十里路：不要轎子：(未完)

▲爬山的妙訣
由把火寨回花開路：要經過一座較高的山：吳老先生爬到半山的時候：停下來休息：但是強健的步履方停：強健的談鋒立即開放：他就地說法：將爬山的要訣傳給我們：(未完)

「爬山是有方法的：我平常常爬爬山：發明了幾個訣：第一就是三尺以內無危險：你爬山的時候：無論爬到什麼地方：不要看前面還有多少高處：也不要看後面左右是怎樣崎嶇險峻：你只要看前面三尺以內的地方：當作就只爬這三尺：如此自然無危險：爬三尺再爬三尺：(未完)」

俄皇地下酷刑室

△發現四百年前

俄皇新近發現莫斯科：可怖之俄皇伊凡統治時令人聞而咋舌之地下酷刑室：已於四百年前：今無意中在第三國際辦公處附近發現：其情形如下：工人開掘地下鐵道時：發現一地下室：初向無人識其為歷史上有名之遺跡：後由蘇俄地質學家研究地上泥土：始經證實：此外復發現地道：該地聯接地窖與克勒姆林宮：係大帝於一五五五年下令建造：不及命人取者：輒由大代勞：二犬識字甚多：如(皮鞋)(帽)(衣)(褲)等字：均極清晰：且居常無聲息：客有往訪禁衛局長者：二犬必先出：立於旁以視來客之衣貌：決無猜疑狂吠之事：較之普通所畜：動輒狂吠者：此二犬可謂風格特高矣：惜今春四號犬死：所餘者僅一號：一頭矣：至於公安局所蓄其餘各大：亦均靈敏：每至午夜：該局將全體放出：擔任巡邏防務：如遇盜警：則一吠至：務將宵小獲得：始已：可謂盡職守矣：(未完)

對菊有懷陶靖節

(岑樓主人)

最流連是菊花時：鎮日離邊酒一卮：細把幽香消俗慮：飽餐佳色助清辭：由來楚客憐芳草：却憶陶公愛傲枝：獨向西風想高閣：柴桑如舊不勝悲：(未完)

牛眠石

(陳菊衣)

洗耳簷陰志獨清：琢形柳谷本天成：癖原殊俗誰為友：夢未能醒任呼名：角直縱圓寧可轉：性頑漸悟始無生：黃公灘下潮聲吼：羨汝長軒險不驚：(未完)

李珍大旅店

是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極懇懇的地点與華區接近每晚房租由一元起碼

REGENT HOTEL
160 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

煬樹膠輪新軌面

●欲購新輪者：請來本公司：各式大小之新舊及煬樹新面之輪胎：又接收購舊輪胎換新膠輪



告廣司公件機車由自家國
National Auto Accessories
601 Main St. Sey. 7548

云埠達權社五折催收

舊月費
啟者：世界不景：經濟困難：個人如是：社會亦然：茲為減輕個人負擔：充裕社會財政起見：已集議通過：凡欠本社今年正月一號以前之舊月費者：五折催收：惟限於今年十一月卅號以前繳來乃有效：過期收回十足：特此佈告：祈各遵行。
中華民國二十四年六月吉日

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

油 米 雜 貨
生 熟 發 客
遠近僑胞光顧
萬分歡迎
華埠廣裕隆啟

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高佐治大旅館
本旅館在雲高街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖水電冷熱且與華埠其為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎僑胞光顧希為留意
電話：(失) 貳貳〇
司人余朋和同啟

司公行發米大拿加
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B. C.

專辦各種中國上等米
▲價錢低廉
上等紅三星綠苗米
上等綠苗米
上等XX綠苗米
上等綠苗米
▲一等壹壹粘米
各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱備此等商標之米常時新鮮及潔淨
本公司現辦到大新造各種綠苗米請早定購聲明何等頭等
歡迎函詢新行情

十五粒正寶石
最近辦到
布路華
新款男女手
銀價較前
更平可將舊
銀轉換新銀
首飾
中西
Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

花柳靈驗西藥
殺虫綠白粉
各種皮症合用
緬夾佐治街懷亞德西藥房啟

天壽堂姑嫂丸
永無不育之苦



海狗鞭健腎丸
中外各埠商店均有代理
總發行 香港 德輔道中
Watsang Co.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
溫哥華代理 活生行 金利源

患風濕之理髮匠

▲報告如何能繼續操業

有患風濕之理髮匠云：「吾曾患風濕約十年。有五年極難操作。吾為理髮匠。經試用無數藥方後。卒聽指導試用加老陣鹽。極喜報告用之十二個月久。已覺十年來第一次無痛苦。深信吾已完全脫除風濕之患。實多謝加老陣鹽也。」

加老陣鹽藏有兩要素。為科學上溶化尿酸最有效者。可將尿酸晶致痛之利尖變滑。同時化為無害之液體。鹽中其餘之要素則刺激腰腎活動。使將溶化之尿酸晶從自然之路去。誠治風濕之良藥也。(此鹽各藥房均有代售)

Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

加拿大太平洋展覽會

▲地點在雲高華埠

▲時期八月廿八至九月四號

入場券一元三條(連坐位及跑馬)

現時發售 五千一百元賞格在賽會分派 在賽會入門處 所賣之票不有此利權

華人賣票代理黃炳

Can. Pac. Exhibition

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE

534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C. Phone Empire 1631

新米大宗到步

▲十淨正增城絲苗
▲超等增城絲苗
▲超等新花登粘

合時各種鹹魚水貨舉凡日常用品大幫到步價格低廉定當以最平之價批發請祈留意為幸

▲請線 四一六三三
關祝華謹啟

酒杰市委上無

新價低廉 時利市打(三星)

舊舊委市杰酒

三安沙一元 三安沙一元八毛

卑詩酒有限公司啟

此告白位 不是酒局 或不時省 政府登載

OGDENS

COOL AND FRESH VIRGINIA FINE CUT

OGDEN LIVERPOOL

捲紙仔烟福或利架地機用請 絲烟 嫩幼 頓惡

五十支 無論何號數 現算為全副

無論何處 必見多人用惡頓絲烟 煙仔 因此煙較涼較順 便吸之有奇效 請試用之而自知惡頓絲烟如何較好

廣東新聞

廣州銀業狀況之概述

廣州專訊 我國金融之混亂情形 及廣州銀業之銀行制度之複雜 為世界各國所罕有 茲就廣州銀業之現狀 其情形複雜 統計缺乏 且各自為政 取銷無從 統計缺乏 且各自為政 取銷無從 統計缺乏 且各自為政 取銷無從

石塘咀後情況

香港訊 香港政府實行禁娼 塘西蘇地各妓院 昨已完全結束 據昨日記者調查 石塘咀之詠花翠紅等三家 于六月廿八廿九兩日 當局以禁娼期屆滿 會派人前往通知 限其月底結束 故該三家之妓女 亦已各謀所事 紛紛他遷 各案之揭母 亦經將案中傢私雜物 舉行變賣 該夕燈光熄滅 人去樓空矣

上半年香港商務檢閱

▲開埠百年來空前冷落

▲各行中無不表示悲觀

香港商務 備受不景氣影響 商場冷落情形 為本港開埠百年來所僅見 據記者調查所得 各行商所感受痛苦 比去年為甚 十行九虧折 惟印度絲綢店 理髮店 及西服店等 尚足支持而已 茲將各行本年上半年 生意概況 分述如下

Pilsener BEER

「比路慎拿啤酒」 是不時省人最愛 飲者諸君必樂飲 此著名啤酒之美 味實時只叫「比路慎拿」便可 每打一元五毛(交回空樽)

七二二三磨矢話電致請到送飲若

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

合生隆記雜貨發行所

HOP SANG LUNG KEE & CO
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

國貨最完備之商店 僑胞光顧特別歡迎

米業

▲米業 香港米行 前採辦仰光 暹羅 等米石庄口 共有一十四家 年來雖感世界不景氣 延但以民食所關 生意亦頗可觀 統計去年全行營業 表率 在調穀聲中 亦能全至七千餘萬元 惟今年正月 至六月 則時時移遷 絕非昔比 因往年米食運入舊金山口岸 每百磅祇納稅一元 今則加稅一元 合計二元 似此商人無形中增進負擔 且本港銀根奇絀 內地又 稅重非常 所以較諸去年上半年生意縮少過半 現查南 北行所辦入之米價 每担五元二毫 中米四元六毫 七仙 下米則祇三元五毫 米食之價既平 則生意雖有 同樣多 而所得銀額則低減 銀數既少 而皮費則不能 少 本年該行生意 未能謂之樂觀也

風濕骨痛遇良醫

啟者本人前患風濕骨痛醫治罔效後承友人介紹購服曹統新醫生自製風濕骨痛藥丸數瓶服畢之收功速捷相復元先生活我之德無以為報特登報介紹俾患者知所問津焉

Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone
巴拿馬余日勝啟

統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

通曉地址 收入折

立止肚氣丸	每打三員半	初起日久無不應效
止小便刺丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
專止鼻血丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
入骨搜毒丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
牛王消核丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
久咳救肺丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
釣痰止痛散	每打三員半	每兩盒二員二毛五
夜夢遺精丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
咳血吐血丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
大便下血丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
新久白濁丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
消粒解毒丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
皮膚止癢水	每打三員半	每兩盒二員二毛五
外治如聖膏	每打三員半	每兩盒二員二毛五
填精補腎丸	每打三員半	每兩盒二員二毛五
統治腎虧精虛血弱夜尿多腰痛	每打三員半	每兩盒二員二毛五

腳凍二三兩收效